

## REJOICE!

Saturday, December 8, 2012, 8 pm

Sunday, December 9, 2012, 4 pm

Église St-François-de-Sales,  
799 Jacques-Cartier Street, Gatineau

Under its conductor Tiphaine Legrand, award winning Chœur Classique de l'Outaouais invites you to an elated Christmas celebration! The concert features Johann Sebastian Bach's *Jesu, meine Freude* (Jesus, my Joy), a motet "perfectly balanced" according to Edmond Lemaître, as well as a *Laudate Dominum* by Jan Dismas Zelenka, a Bohemian composer who lived at the time of J. S. Bach. You will also be introduced to carols that delighted the faithful of France on Christmases of yore, and nativity as praised by Parisian composer/organist André Sala. Playing the piano and positive organ alongside the Choir will be Frédéric Lacroix.



Tiphaine Legrand,  
Director



Frédéric Lacroix,  
Pianist et Organist

### To subscribe

Ask a member of the choir, call 819-920-0350, or write [infos@choeurclassiqueoutaouais.ca](mailto:infos@choeurclassiqueoutaouais.ca)

You may also mail the form below at :  
Chœur Classique de l'Outaouais, PO Box 1653,  
Station B, Gatineau QC J8X 3Y5

For more information, visit us at:  
[www.choeurclassiqueoutaouais.ca](http://www.choeurclassiqueoutaouais.ca)



Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Postal Code: \_\_\_\_\_

Phone: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

### Type of subscription:

Reserved Section (50\$)  Regular (35\$)

Number of subscriptions: \_\_\_\_ TOTAL: \_\_\_\_\_ \$

## MAGNIFICAT - THROUGH THE AGES

Saturday, April 27, 2013, 8 pm

Sunday, April 28, 2013, 4 pm

St-François-de-Sales Church,  
799 Jacques-Cartier Street, Gatineau

This spring will see Le Chœur Classique de l'Outaouais's first fundraising concert, in aid of the University of Ottawa Heart Institute. At the concert's core will be the Magnificat, an excerpt of the Gospels that musicians have used for a millennium, one that has inspired generations of composers, from gregorian times to the present. The Choir invites you to follow the Magnificat through a treasury of musical inspiration from gregorian chant to Vaughan William, Vivaldi, Arvo Pärt, Monteverdi, Schütz and Taverner. Conducted by Tiphaine Legrand, the Choir will be performing alongside an instrumental ensemble and soloist singers.



UNIVERSITY OF OTTAWA  
HEART INSTITUTE  
INSTITUT DE CARDIOLOGIE  
DE L'UNIVERSITÉ D'OTTAWA

Thinking of singing with us? We are recruiting!

Information : 819-920-0350

[infos@choeurclassiqueoutaouais.ca](mailto:infos@choeurclassiqueoutaouais.ca)

[www.choeurclassiqueoutaouais.ca](http://www.choeurclassiqueoutaouais.ca)

### \$5 Discount

Save \$5 on both concerts by purchasing a season's regular subscription for \$35 (instead of \$20 for each concert). Tickets for the Reserved Section are also available for \$50 (limited seating) provided your subscription is received by November 9, 2012.

### Please indicate the concerts you wish to attend:

#### Rejoice!

- Saturday, December 8, 2012, at 8pm  
 Sunday, December 9, 2012, at 4pm

#### Magnificat - Through the Ages

- Saturday, April 27, 2013, at 8pm  
 Sunday, April 28, 2013, at 4pm

Canvasser: \_\_\_\_\_



Chœur Classique  
de l'Outaouais

William Meekins, photographie ©

Season 2012 - 2013

REJOICE!



MAGNIFICAT -  
THROUGH THE AGES

Direction : Tiphaine Legrand



## DANS LA JOIE!

Samedi, 8 décembre 2012, à 20 h  
Dimanche, 9 décembre 2012, à 16 h

Église St-François-de-Sales,  
799, rue Jacques-Cartier, Gatineau

Sous la direction de Tiphaine Legrand, le Chœur Classique de l'Outaouais, récipiendaire de plusieurs prix, vous invite à venir célébrer la fête de Noël dans la joie! Au programme: *Jesu, meine Freude*, (Jésus ma joie) de Jean-Sébastien Bach, «Œuvre de l'équilibre parfait» selon Edmond Lemaître, ainsi que le *Laudate Dominum* de Jan Dismas Zelenka, compositeur bohémien contemporain de Bach. Vous pourrez aussi découvrir des pièces des Noëls français d'antan ainsi que les œuvres du compositeur-organiste parisien André Sala qui célèbrent la nativité. Le chœur sera accompagné au piano et à l'orgue positif par Frédéric Lacroix.



Tiphaine Legrand,  
Direction



Frédéric Lacroix,  
Pianiste et organiste

### Pour vous abonner

Adressez-vous aux choristes, appelez-nous au 819-920-0350, ou écrivez-nous à [infos@choeurclassiqueoutaouais.ca](mailto:infos@choeurclassiqueoutaouais.ca).

Ou vous pouvez poster le formulaire à:  
Chœur Classique de l'Outaouais, C.P. 1653, Succ. B, Gatineau (Québec) J8X 3Y5

Pour plus d'information consultez notre site web:  
[www.choeurclassiqueoutaouais.ca](http://www.choeurclassiqueoutaouais.ca)



Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Code postal: \_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_

Courriel: \_\_\_\_\_

Type d'abonnement:

Section réservée (50\$)  Régulier (35\$)

Nombre d'abonnements: \_\_\_\_\_ TOTAL: \_\_\_\_\_ \$

## MAGNIFICAT - DU BAROQUE À AUJOURD'HUI

Samedi, 27 avril 2013, à 20 h  
Dimanche, 28 avril 2013, à 16 h

Église St-François-de-Sales,  
799, rue Jacques-Cartier, Gatineau

Pour la première fois, le Chœur Classique de l'Outaouais offre un concert bénéfice pour appuyer l'Institut de cardiologie de l'Université d'Ottawa. Au programme, le Magnificat, texte qui a traversé un millénaire d'histoire de la musique et qui a inspiré des générations de compositeurs de l'époque grégorienne à nos jours. En suivant ce fil d'Ariane, le chœur vous invite à explorer la richesse de l'inspiration musicale à travers le temps, en commençant par le grégorien suivi de Vaughan William, Vivaldi, Arvo Pärt, Monteverdi, Schütz et Taverner. Le chœur sera accompagné d'un ensemble d'instruments et de chanteurs solistes, sous la direction de Tiphaine Legrand.



UNIVERSITY OF OTTAWA  
HEART INSTITUTE  
INSTITUT DE CARDIOLOGIE  
DE L'UNIVERSITÉ D'OTTAWA

Intéressés à chanter avec nous? Nous recrutons!

Information: 819-920-0350

[infos@choeurclassiqueoutaouais.ca](mailto:infos@choeurclassiqueoutaouais.ca)

[www.choeurclassiqueoutaouais.ca](http://www.choeurclassiqueoutaouais.ca)

### Rabais de 5 \$

Profitez d'un rabais de 5\$ en vous procurant un abonnement régulier à 35\$ (au lieu de 20\$ pour chaque concert). Vous pouvez aussi obtenir des places en section réservée à 50\$ (nombre limité) en soumettant votre formulaire avant le 9 novembre 2012.

### Veillez indiquer les représentations auxquelles vous désirez assister:

#### Dans la joie!

- Samedi 8 décembre 2012, à 20 h  
 Dimanche 9 décembre 2012, à 16 h

#### Magnificat - du Baroque à aujourd'hui

- Samedi 27 avril 2013, à 20 h  
 Dimanche 28 avril 2013, à 16 h

Choriste solliciteur: \_\_\_\_\_



# Chœur Classique de l'Outaouais

William Meekins, photographie ©

## Saison 2012 - 2013

## DANS LA JOIE!



## MAGNIFICAT - DU BAROQUE À AUJOURD'HUI

Direction: Tiphaine Legrand

